

Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

Ministerieel besluit van 15 maart 1990 tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 november 1984 tot benoeming van de leden van een consultatief comité inzake geneesmiddelen, bl. 7525.

Executieven — Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**

Administratief voor Gezin en Maatschappelijk Welzijn. Thuisbegeleidingsdiensten voor gehandicapten. Erkenningen, bl. 7525.

Officiële berichten**Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu**

Lijst van de nieuwe geneesmiddelen geregistreerd van 1 juli tot 31 december 1989, bl. 7528.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Openstaande plaats van beambte (man of vrouw) bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Gent, bl. 7536.

Ministerie van Justitie

Bestuur van het Belgisch Staatsblad. Brochures en overdrukken, bl. 7536. — Inhoud van het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 22 maart 1990, nr. L 76; van 23 maart 1990, nrs. C 73 en L 77, en van 24 maart 1990, nr. C 74, bl. 7537.

Executieven — Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van Onderwijs**

Centrale examencommissie ingesteld met het oog op de organisatie van de examens voor het bekomen van het diploma van gegradeerde in de logopedie. Zittijd 1990. Oproep tot de kandidaten, bl. 7540.

Autonome raad van het gemeenschapsonderwijs. Gemeenschaps-P.M.S.-centra. Te begeven bevorderingsambt. Oproep tot de kandidaten, bl. 7541.

Executieven — Waalse Gewest**Waals Ministerie voor Uitrusting en Vervoer**

Vergelijkende overgangsexamens naar het hogere niveau voor de bevordering tot de graden van klerk (rang 30), klerk-typist (rang 30) en klerk-stenotypist (rang 30), bl. 7544.

Exekutiven — Wallonische Region**Wallonisches Ministerium für Ausstattung und Transportwesen**

Wettbewerbsprüfung zwecks Aufrübung zur höheren Stufe für die Beförderung zu den Dienstgraden eines Kommis (Dienstrang 30), eines Kommis-Daktylographen (Dienstrang 30) und eines Kommis Stenodaktylographen (Dienstrang 30), S. 7544.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

N 90 — 998

17 APRIL 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986, tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers tussenkomt in de kosten der geneeskundige verzorging der oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, van de oorlogsweken en krijgsgevallen die een gevangenschap van zes tot twaalf maanden ondergaan hebben

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 juli 1989 tot vaststelling van het recht van oorlogsinvaliden en oorlogsweken op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat;

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, in het bijzonder artikel 29;

Ministère de la Santé publique et de l'Environnement

Arrêté ministériel du 15 mars 1990 modifiant l'arrêté ministériel du 13 novembre 1984 portant nomination des membres du comité consultatif en matière de médicaments, p. 7525.

Exécutifs — Communauté flamande**Ministère de la Communauté flamande**

Administration de la Famille et de l'Aide sociale. Services d'aide à domicile des handicapés. Agréments, p. 7525.

Avis officiels**Ministère de la Santé publique et de l'Environnement**

Liste des nouveaux médicaments enregistrés du 1er juillet au 31 décembre 1989, p. 7528.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Place vacante d'employé(e) au greffe du tribunal du travail de Gand, p. 7536.

Ministère de la Justice

Direction du Moniteur belge. Brochures et tirés à part, p. 7536. — Sommaire du *Journal officiel des Communautés européennes* du 22 mars 1990, n° L 76; du 23 mars 1990, n° C 73 et L 77, et du 24 mars 1990, n° C 74, p. 7537.

Exécutifs — Communauté flamande**« Ministerie van Onderwijs »**

Jury central constitué en vue de procéder aux examens pour la collation du diplôme de gradué(e) en logopédie. Session de 1990 Appel aux candidats, p. 7540.

Exécutifs — Région wallonne**Ministère wallon de l'Équipement et des Transports**

Concours d'accession au niveau supérieur pour la promotion aux grades de commis (rang 30), commis-dactylographe (rang 30) et commis-sténodactylographe (rang 30), p. 7543.

Exekutiven — Wallonische Region**Wallonisches Ministerium für Ausstattung und Transportwesen****LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

F 90 — 998

17 AVRIL 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1986 fixant les modalités selon lesquelles l'Etat intervient dans le coût des soins de santé aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre et aux prisonniers de guerre ayant subi une captivité de six à douze mois, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er juillet 1969 fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'Etat;

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, notamment l'article 29;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1985 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogs-slaachtoffers voorziet in de kosteloze geneeskundige verzorging van de oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, alsmede van de oorlogswezzen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1986, tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogs-slaachtoffers tegemoetkomt in de kosten der geneeskundige verzorging der oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, van de oorlogswezzen en krijgsgevangenen die een gevangenschap van zes tot twaalf maanden hebben ondergaan;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1982 genomen in uitvoering van de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogs-slaachtoffers, en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslaachtoffers;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 juli 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onderhavige besluit beschikkingen inhoudt die op 1 januari 1990 van kracht worden en dat het van belang is dat de praktische administratieve maatregelen zo spoedig mogelijk kunnen getroffen worden ten einde onverwijd sedert deze datum door de oorlogsinvaliden voorgesloten sommen terug te betalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Staatssecretaris voor Oorlogsslaachtoffers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Afdeling 1 van hoofdstuk III van de bijlage van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslaachtoffers tussentijd in de kosten der geneeskundige verzorging der oorlogsinvaliden en gelijkgestelden, van de oorlogswezzen en krijgsgevangenen die een gevangenschap van zes tot twaalf maanden hebben ondergaan, wordt gewijzigd als volgt:

Afdeling 1. — Ziekenhuizen onderworpen aan de wet op de ziekenhuizen

Onderafdeling 1. — Rechthebbenden op de tussentijd van de ziekte- en invaliditeitsverzekering

Met uitzondering van de persoonlijke uitgaven en onverminderd de beschikkingen van hoofdstuk IV van deze bijlage, verzekert het Instituut de terugbetaling van het persoonlijke aandeel ten laste van de patiënt, nadat de ziekenhuisinrichting de hospitalisatiefactuur gericht heeft aan de instelling bedoeld in artikel 2, d, van de wet op de ziekteverzekering.

Met uitzondering van de persoonlijke uitgaven en onverminderd de beschikkingen van hoofdstuk IV van deze bijlage, wordt het supplement boven de normale prijs voor het verblijf in een kamer met twee bedden waarvan sprake in artikel 90 van de wet op de ziekenhuizen, ten laste genomen door het Instituut.

Met uitzondering van de persoonlijke uitgaven en onverminderd de beschikkingen van hoofdstuk IV van deze bijlage, wordt de tussentijd van het Instituut beperkt tot het bedrag vastgesteld in vorige alinea, wanneer de patiënt gevraagd heeft in een afzonderlijke kamer te worden opgenomen zonder dat zijn toestand of de technische noodzaak van onderzoek, behandeling of toezicht zulks vergen.

In de gevallen waarvan sprake in de vorige alinea's en wanneer het ziekenhuis de factuur rechtstreeks naar het Instituut stuurt, is de tussentijd van deze laatste ondergeschikt aan de voorlegging door het ziekenhuis van een afschrift door hemzelf voor eensluidend verklaard, van het opnameformulier.

Onverminderd de beschikkingen van artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 29 oktober 1986, waarvan dit de bijlage is, kan het Instituut, tot beloop van de werkelijke uitgaven, de terugbetalingen van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en de tussentijd van alle andere openbare diensten aanvullen.

Onderafdeling 2. — Niet-rechthebbenden op de tegemoetkomingen van de ziekte- en invaliditeitsverzekering

Met uitzondering van de persoonlijke uitgaven en onverminderd hoofdstuk IV van deze bijlage, verzekert het Instituut in geval van opneming in een ziekenhuis voor de eerste vijftien dagen de terugbetaling der kosten overeenkomstig artikel 89, van de wet op de ziekenhuizen, en dit op voorlegging van een door de ziekenhuis-instelling opgestelde kennisgeving van ziekenhuisverpleging.

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1985, fixant les modalités selon lesquelles l'Etat assure la gratuité des soins aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1986, fixant les modalités selon lesquelles l'Etat intervient dans le coût des soins de santé aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre et aux prisonniers de guerre ayant subi une captivité de six à douze mois, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1982, pris en exécution de la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 juillet 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté contient des dispositions qui entrent en vigueur le 1er janvier 1990 et qu'il importe que les mesures administratives d'ordre pratique puissent être prises sans délai de manière à rembourser au plus tôt les sommes avancées depuis cette date par les invalides de guerre;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Secrétaire d'Etat aux Victimes de la Guerre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La section 1 du chapitre III de l'annexe de l'arrêté royal du 29 octobre 1986, fixant les modalités selon lesquelles l'Etat intervient dans le coût des soins de santé aux invalides de guerre et assimilés, aux orphelins de guerre et aux prisonniers de guerre ayant subi une captivité de six à douze mois, à l'intervention de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, est modifiée comme suit :

Section 1. — Etablissements hospitaliers soumis à la loi sur les hôpitaux

Sous-section 1. — Ayants droit aux interventions de l'assurance maladie-invalidité

A l'exception des débours personnels, et sans préjudice des dispositions du chapitre IV de la présente annexe, l'Institut rembourse la quote-part à charge du patient, après que l'établissement hospitalier ait adressé la facture d'hospitalisation à l'organisme dont question à l'article 2, d, de la loi sur l'assurance maladie.

A l'exception des débours personnels, et sans préjudice des dispositions du chapitre IV de la présente annexe, le supplément au prix normal pour le séjour dans une chambre à deux lits visé à l'article 90 de la loi sur les hôpitaux, est pris en charge par l'Institut.

A l'exception des débours personnels, et sans préjudice des dispositions du chapitre IV de la présente annexe, l'intervention de l'Institut est limitée au montant fixé à l'alinea précédent lorsque le patient a demandé à être hospitalisé en chambre particulière sans que son état ou les nécessités techniques d'examen, de traitement ou de surveillance l'exigent.

Aux cas visés aux deux précédents alinéas, et lorsque l'établissement hospitalier adresse directement sa facture à l'Institut, l'intervention de ce dernier est subordonnée à la production par l'établissement hospitalier d'une copie, certifiée conforme par lui-même, du formulaire d'admission.

Sans préjudice des dispositions de l'article 2, § 2 de l'arrêté royal du 29 octobre 1986, dont la présente constitue l'annexe, l'Institut peut compléter, à concurrence des débours réels, les remboursements de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité et les interventions de tous autres services publics.

Sous-section 2. — Non ayants droit aux interventions de l'assurance maladie-invalidité

A l'exception des débours personnels, et sans préjudice du chapitre IV de la présente annexe, l'Institut assure, en cas d'hospitalisation pour les quinze premiers jours, le remboursement des frais conformément à l'article 89, de la loi sur les hôpitaux et ce, sur production d'une notification d'hospitalisation établie par l'institution hospitalière.

De tussenkomst van het Instituut in het supplement voor het verblijf in een kamer met twee bedden of in een afzonderlijke kamer wordt toegekend onder dezelfde voorwaarden als gepreciseerd in de alinea's 2, 3 en 4 van de onderafdeling 1 van deze afdeeling.

De verlengingen zijn ondergeschikt aan de toestemming van de geneesheer van het Instituut.

De betaling van de verpleegdag is verschuldigd voor elke dag van hospitalisering die ten minste één nacht omvat. Wanneer de patiënt evenwel overlijdt de dag zelf van zijn opneming is de prijs van een verpleegdag verschuldigd.

De dag van de opneming en de dag van het vertrek worden voor één enkele verpleegdag gerekend, behalve wanneer aan de volgende vereisten gelijktijdig wordt voldaan : opneming van een patiënt voor 12 uur de dag van zijn opneming en vertrek na 14 uur de dag van zijn vertrek.

Een bedrag gelijk aan dit voorzien in artikel 4 van de overeenkomst tussen de ziekenhuisinstellingen en de verzekeringsinstellingen is verschuldigd in de door deze overeenkomst voorziene gevallen als de toestand van de zieke verzorging zonder opneming in een ziekenhuis heeft vereist.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 3. Onze Minister van Justitie en Onze Staatssecretaris voor Oorlogsslachtoffers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 april 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Oorlogsslachtoffers,
P. MAINIL

L'intervention de l'Institut dans le supplément pour le séjour dans une chambre à deux lits ou dans une chambre individuelle est accordée aux mêmes conditions que celles précisées aux alinéas 2, 3 et 4 de la sous-section 1 de la présente section.

Les prolongations sont subordonnées à l'accord du médecin de l'institut.

Le paiement du prix de la journée d'entretien est dû pour chaque journée d'hospitalisation comprenant au moins une nuit. Toutefois, si un patient décède le jour même de son admission, le paiement de la journée d'hospitalisation est dû.

Sont comptés pour une seule journée d'hospitalisation le jour d'entrée et le jour de sortie, sauf dans les cas où les conditions suivantes sont réalisées simultanément : admission d'un patient avant 12 heures le jour de son entrée et départ après 14 heures le jour de sa sortie.

Un montant égal à celui prévu à l'article 4 de la convention entre les établissements hospitaliers et les organismes assureurs est dû dans les cas prévus par cette convention lorsque l'état du malade a nécessité des soins sans hospitalisation.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice et Notre Secrétaire d'Etat aux Victimes de la Guerre sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 avril 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Victimes de la Guerre,
P. MAINIL

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE BETREKKINGEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N 90 — 999

25 MEI 1989. — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 34 van 5 mei 1988 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de overeenkomst tussen het Groot-hertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, Nederland en Pruisen voor de Rijnvaart, getekend op 17 oktober 1868 te Mannheim, inzonderheid op artikel 46, gewijzigd door de overeenkomst van 20 november 1963, goedgekeurd door de wet van 4 februari 1967;

Gelet op het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 1976, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op artikel 11.10, cijfer 2;

Gelet op de resolutie nr. 34 van 5 mei 1988 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de resolutie nr. 34 van 5 mei 1988 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart op het internationaal vlak in werking is getreden op 1 oktober 1988 en dat het hoogdringend is de toepassing ervan te bekraftigen in het intern recht;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

Hebbēn Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De resolutie nr. 34 van 5 mei 1988 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart die voorkomt in de bijlage tot dit besluit, is goedgekeurd.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F 90 — 999

25 MAI 1989. — Arrêté royal approuvant la résolution n° 34 du 5 mai 1988 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement de Visite des Bateaux du Rhin

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention entre le Grand-Duché de Bade, la Haute-Alsace, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, notamment l'article 46, modifié par la convention du 20 novembre 1963, approuvée par la loi du 4 février 1967;

Vu le Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, approuvé par l'arrêté royal du 30 mars 1976, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment l'article 11.30, chiffre 2;

Vu la résolution n° 34 du 5 mai 1988 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement de Visite des Bateaux du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la résolution n° 34 du 5 mai 1988 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin est entrée en vigueur au plan international le 1er octobre 1988 et qu'il est urgent d'en consacrer l'application en droit interne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et de Notre Ministre des Relations extérieures,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La résolution n° 34 du 5 mai 1988 de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée.